

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 九 百 五 十 五 號

# 報 叻

(號一第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工雖純倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項其相宜本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實耐里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白  
辛卯七月十七日

凡刊印告白 每張每日取銀一元 凡刊印告白 每張每日取銀一元 凡刊印告白 每張每日取銀一元

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來購發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉  
本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出沽字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱甚相宜特此佈告  
本館告白

### 孟蘭節暴殄粒食說

昨居中元叻地各處多舉行施幽之舉耗費甚巨然風俗已成諫之無益惟有一事則不能無所說焉夫果報之說釋家震之儒者貌焉苟以因果不必信而遂肆然妄作毫無忌憚則亦非儒者之所為即釋家既以因果為說而有所行乃甚與其說相刺謬則不但儒者所不解而釋家亦自不能解而居然有以此為風俗者是烏容不呼之使覺也中元祀孤之舉通行於中國載在祀典而民間之踵事增華者又以官祭為不足而更糾貨作會施放鐵口各廟宇僧人以七月為生靈之大宗幾於分身不開到處皆然而東南各省為尤甚其事至可笑也然既相沿成習積重難返不特婦女尊而信之即士大夫亦且遵而行之於是而欲轉移風俗俾學者皆廢其勢有所不能第雖作爲無益耗費資財猶無所甚害也然同此捐於積習而各處之風尚攸殊有自七月初起至月底止自施設鐵口點放河燈之外更以水浸白飯沿途拋擲名曰水飯祀孤以致途中飯粒任人踐踏絕不收拾此則不但可笑而實可惡矣夫米穀爲人生養命之資民以食爲天古聖賢莫不憐憫於此而乃以祀孤之故任意踐踏至於如此何理哉人一日不食則飢三日不食則病七日不食則死而中國之仁者食之甚乎祀孤鬼事也禮有之知死而不可爲也知死而不可爲也知死而不可爲也人顧忍於拋棄不亦不仁之甚乎祀孤鬼事也禮有之知死而不可爲也知死而不可爲也知死而不可爲也人顧忍於拋棄不亦不仁之甚乎祀孤鬼事也禮有之知死而不可爲也知死而不可爲也知死而不可爲也

### 諭旨恭錄

○七月初四日奉 上諭李瀚章劉瑞芬奏察看庸劣不職各員分別糾參一摺廣靈開建縣知縣劉昭乙才具平庸屢招物議德慶州悅城司巡檢王慶性情輕浮不知自愛高要縣典史周壽瀛任性妄爲毫無顧忌均着即行革職開平知縣張煦春人甚驕頑難濟民社惟文理尚優着開缺以教職選用化州知州杜紹唐性情偏執不洽輿情着開缺另補餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 硃筆坤維補授光祿寺卿欽此

電報譯登 ○十四日英京發來電音云昨電所言英法兩國因開教之案索中國賠償一事茲聞此事已有眉目中國以毀壞教堂各物理應賠款故准予所求惟所請將滋事之徒並地方官等嚴加懲處一條則不能允如所請云

英郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗云英國郵船名加知已於本月十四日四點鐘由高浪務展輪來叻定於本月二十日禮拜一即抵叻上落客貨畢即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

贈送真容 ○前日有某輪船由英抵叻資有英相西薩君之喜容一幅其巨如人乃英京名畫師所繪此像乃相國所囑繪以贈送柔佛蘇丹者而此相前日已蒙蘇丹收接矣

司事假旋 ○工部局司理人員屠兒不勝宜禮近因身軀弗豫因請假回英一年以資調養業蒙上游核准故釐君遂於十四日附搭法郵船回國至於所遺之缺則以波呂兀禮士接理云

豐安輪船觸礁近報 ○昨那萬美輪船由茂汝居士抵叻載有失水難民三十一名來叻據稱此係豐安輪船失水之人查該船於月之初一日行經仙那港與古達交界之馬刺華刺海面因遇重霧咫尺不辨以至觸於礁石船中諸人紛紛駕駛三板逃生而此三十一人乃逃至古達地方故遇該輪船將其載回叻地也所報如此至船中諸人及貨物等否能保全之處則尚未得知因查該船係本坡豐源號所置於去月十六日由叻啟行前往納閩仙那港蘇祿等處聞該船已向實得力保險公司投保項一萬五千元新嘉坡保險公司銀五千元前英國南方保險公司銀五千元但本坡豐源號則尚未接到該船司舟來信也

事有成議 ○昨紀上海銀行議減揭項利息一節茲接香港江來信謂該行之董事於初二日會議此事已經定奪凡諸揭項均已減定六八仙即六釐之息云云善乎該銀行有斯美舉而港商之受蔭者不知凡幾何人矣

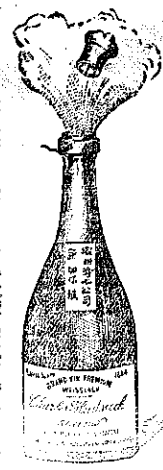
牧師因電 ○日前紐約地方火車失事傷斃多人已登前報茲接粵友來函謂聞有電音遞至穗垣謂前在穗垣傳教十餘年之韋牧師是日亦在是處借一妻一女同附此車韋牧師與女遭慘傷斃其妻亦受重傷等情韋牧師前在穗垣交好各友聞此因耗國幣悲悼

不辱君命 ○中國駐日本欽差李伯行星使丁本生母太夫人憂傳聞 賞假百日回籍守孝已紀報端茲聞上海西報謂星使奪情留任深得李傅相之力云云并謂據日人公論星使自蒞任以來深得日人之心今雖暫請假讀禮在日人心尚欽然蓋以中國自派使臣以來其中才猷特出者當以李公為巨擘緣從前中日兩國各懷猜忌積不相能自李公使節遙臨而疑忌之心尚盡歸於無有加丁禹廷軍門督帶戰船到日於主賓之間皆能致敬盡禮是以日國之人既仰軍容之美盛復觀漢官之威儀愈覺嫌疑共釋而輯睦是教也日本某報會論之曰李星使深識交隣之道故其至日未久即能易警仇而敦和好修玉帛弭而干戈倘再能久駐此邦則兩國交情當必有大異於從前者能勿企予望之

因病自戕 ○鍾君瑞吉祖籍閩疆生於炎燠素性機敏以善賈稱乃昨竟自盡而亡聞者深為悼惜焉查其所以自盡之由緣鍾患有日疾業經數月屢請眼科醫師調治不惟無效且覺因而轉甚未幾幾已眇一目所餘其一亦將成瞖鍾不勝悲忿憤萌死志遂於十四日携資數元而出乘坐馬車至其洋鎗店購買大響快鎗一枝即乘馬車至武吉智馬路已之園中時園役見其忽忽而來神色有異問其何故鍾曰無多問可隨君來殺乃不敢詰隨之行鍾乃至其考妣墓前一跪拜畢即命園丁他去因在園中舉鎗自擊於胸腹之際連擊數鎗惟向未能即亡乃復於腰上再放一鎗亦未遂鍾鍾念極復持刀自刺其腹腹破腸流依然未死也時園役聞鎗聲趨而往視見此情狀不禁驚魂欲絕乃急奔告其家一面到差館報明時正巡捕官里君聞報即偕副巡捕官加君親往視之見此情不為之駭歎因問何自苦乃爾鍾曰并無他故但人生在世所恃者惟眼耳手足之需耳今吾自顧已將成瞖雖生猶死向何戀戀於微軀故不如早赴泉臺庶尚不至為無目之鬼也言之甚壯甲君等亦為之感歎因勉其創口俄而妻孥偕至鍾復一一與之訣別眷屬輩多有哭至失聲鍾呵云此吾所自願以死為樂何戚戚為是夜家人環侍於傍時鍾猶未死也乃將家事細為囑託并嚴誡其子謂汝父死後宜勉力為人吾今存銀若干以遺於汝汝其善承先志汝妹及年當如禮為之遺嫁不得妄行花耗今汝父雖死亦不到森羅殿上必當在世默觀汝之為人倘汝有長進交心遂安如墮於不自所為汝父當為厲鬼必不汝恕也其言甚詳刺刺不休予泣而受之直至十五早鍾遽呼茶家人捧至鍾接而飲畢即氣絕而逝矣噫若鍾之死洵不愧壯夫所為然竟因目疾以至自戕則亦未嘗不為太過也

減餐被控 ○粵人林賢向在叻郊開設磚窰製磚為業僱有高州工役多人在窰中執役詎十一日有工人七名手持飯斗碗箸等物赴差館中報稱窰主所給糧食實覺不供一飽云云總差據報以此事係歸護署辦理乃將案移送護署即經護署首書記萬君於十三日傳林到署責其不應刻減餉役之糧林到案稱此係庖人之事已實并不知情求懇恩施自當嚴飭庖人嗣後不得如是云云萬因問該備否願回窰備日回窰作工乃分所應然又何不可但恐又有每食不飽之憂耳萬因諭林謂嗣後宜善待諸工勿得扣其飲食倘有下次再被役人控告即當重責不饒云云林不敢違唯遵諭乃領墾工而去

三 出品 賣



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之有小紙包頭計華字號影波標明也公司者始無誤若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞  
大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟

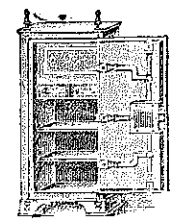
明嗎也公司謹啟

名 鐵 櫥 售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於前坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有意購者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟



烏 蜜 酒 發 賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻此酒香異異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光臨應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲配飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法 國 頂 上 蜂 窠 標 萬 池 酒 出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至 惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜 酒 發 售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟

聲明告示

啟者文山第二輪船向係托交本廠德盛代理現在該船本號已取回自為經理不必更勞德盛代辦嗣後 諸君有附貨搭船者請至本號面商可也特此 聞 光緒十七年七月初二日 英一千八百九十一年八月八號 王家山脚謙盛號謹啟

退股聲明

啟者新嘉坡木街門牌第八號有生華記市布什貨生理原日 林克居 林和記合得生理五刻下林克居林和記兩人志願別業願將名下生理拆出同利到公親 余 葉兩位老爺估算秉正明白應存股份銀項即日取在公親面前交清倘異日有生理盈虧與林克居林和記兩人無涉至林克居林和記與 諸賢號數項來往者祈向他解手是問概與本號無干先此聲明免致後論 大清光緒十七年六月廿九日 大英一千八百九十一年八月三號 有生華記謹白

輪船常川往來各埠

啟者茲有堅固快輪船一艘名曰帶尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往麻六甲 烈申坡 吉隆 寶蘭我 直落安中 邦哥 卜為老 檳榔嶼 等處船中一號房位及船位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 烈申坡收銀六元 寶蘭我收銀八元 實蘭我收銀十一元 直落安中收銀十二元 邦哥收銀十五元 卜為老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞 大英一千八百九十一年五月十四號 莫實德洋行謹啟

招承餉碼示

大英欽命拿吉里士樂蘭參政使司 為招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充為此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年為期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月月底止凡有人願承充各碼者可於西九月一號即華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝參政司署均無不可茲將各碼開列如左 一烟碼係在林堡地方沽賣 二烟碼係在淡濱及龜汝地方沽賣 三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣 四烟碼係在檳榔地方沽賣以上烟碼若沽生土與諸錫礦者每粒計銀廿四元莫 五酒碼係在 林堡 淡濱 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方沽賣 六賭碼及碼碼係在林堡 淡濱 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方開設 一兩條或各地統承或各地方分承均無不可 七賭碼當碼酒碼係在民難知即如呂模 染堡 打刺芝 干登 巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝參政司署或淡濱巡理府署詢問便得至於各碼承取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭 大英一千八百九十一年六月廿五號 大清光緒十七年五月十九日 示

洋貨出售

啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿密酒每箱計大樽四十八樽 英國下紫密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車厘酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四樽 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每捆計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百枚 廿布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 英國斜紋布每捆計二十疋 香綸每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能盡錄日貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽為盼 大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

北慕娘招商承餉示

北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如欲畧短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承餉者祈於西來年正月一號起至北慕娘督督參政司署或在叻入交然小洋行稟審以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白

啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白

華英書籍減價出售

啟者薛容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富均同中諳粵 憲內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開華英初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 華英彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文數字每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新式紙每部銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興號謹啟

露江秋潮

前報廈門育嬰堂等三善堂之公業為前值理人蘇亞七所侵私販公產三萬餘金適為吳道憲察覺即飭差拘蘇...

盜劫茶商

有友人自福建福甯府福鼎縣來者言將洋美亭地方於前月十三日有盜劫茶商之案查茶商某甲已投該處柳三畏...

事有前因

自來名醫奇士生具夙根固非尋常人所及者友言粵垣某封翁素懷大志投筆講學向有功業薦膺官至二品...

津門紀要

鄭玉卿京師由滬抵天津人有謂其奉 辦理開教事宜入京請 訓者暫則京師於出使回華後因病請假尚未詣...

兼考冥學 ○順天學政周生霖大宗師諭示內開前准總理各國事務衙門咨會議覆御史陳琇堂奏請招考冥學各條一摺奏奉  
諭旨允准欽此欽遵到院合亟牌示仰此次赴試之八旗生童有明冥學者即行赴學呈報造冊備卷於六月初六日進院考試聽候本部院評  
定甲乙榜示毋違特示

輪船直往泗水埠 ○啟者本行有一號英旗堅固快捷輪船名蘭士律大有一千五百六十四噸已於西本月十五號即華本月十  
一日由香港開行定於十八日即能抵叻泊於丹戎巴葛碼頭即於廿一日直往泗水埠并不經由他處至於船稅格外相宜而所寄貨物亦必  
妥為照料 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商特此佈 聞  
大英一千八百九十一年八月二十號 大清光緒十七年七月十六日 代理人莫實得洋行謹白

輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開  
行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭年每逢禮拜五三點鐘開行特此佈 聞 墊枋路頭豐源號謹白

蘇門答臘餉碼出投 ○啟者茲有蘇門答臘東方瓏海各埠所有各項餉碼均將屆期係以一千八百九十二年一節為期另有一千  
八百九十二年一千八百九十四年三年之餉碼係照一千八百八十五年所定第一百六十七條及一千八百八十八年所定第一百四十二  
條之律於西九月一號即華七月廿八日禮拜二起至三號禮拜四止連日在英丹開投又西九月十號即華八月初八日禮拜四起至十二  
號禮拜六止連日在望加麗地方開投至於望加麗所有各碼除鴉片烟碼另行定期在英丹出投外所有各碼概於此期內開投而日理 督  
株巴刺 亞沙漢 納閣峇株等處之烟碼亦於是日開投并此佈告 一千八百九十一年八月十二號 署荷蘭駐叻總領事官斐呂利啟

自來火公司告白 ○啟者本公司由歐洲辦到各式自來火喉甚多其中結就字形以及一切花草之形均無不備其火較舊日所用  
者為大而其價亦較舊日所收者為廉以備 諸君中元普渡所需 諸君有欲惠顧者請至梧槽本局面商或至十庫街第六號門牌或小坡  
皇后街第四十六號門牌士葛君處相商便得但本公司所有火喉以先至掛號者先為揀選 諸君有欲用火喉者祈為早臨面商為望特此  
佈聞 大清光緒十七年七月十一日 自來火公司司理人知吧頓謹白

奇巧馬戲廣告



啟者本班所演各劇數夜以來幸蒙 諸君  
賞盼無不極口稱譽茲本班定於今夜再將  
劇目重新變換并有西人甚路獨素燴大翻  
之戲更有一驢最稱善舞復有各式馬匹甚  
多在場配演殊可悅目怡神而西二十二號  
即華本月十八日禮拜六更演日戲由下午  
三點半鐘開門四點鐘演劇所收價資仍如  
舊例惟童子則收半價 諸君有與所早惠  
臨鑒觀為望 茲將入觀價目開列如左  
六椅官位各位收銀二元  
一號客位各位收銀一元五角  
二號客位收銀五角  
三號客位收銀二角半夜戲均照價收  
取并無折扣而二三號位并內有另設  
女座以備諸商寶眷到場觀劇  
大英一千八百九十一年八月十九號  
大清光緒十七年七月十五日 威士頓班司理勞末刺付人謹白

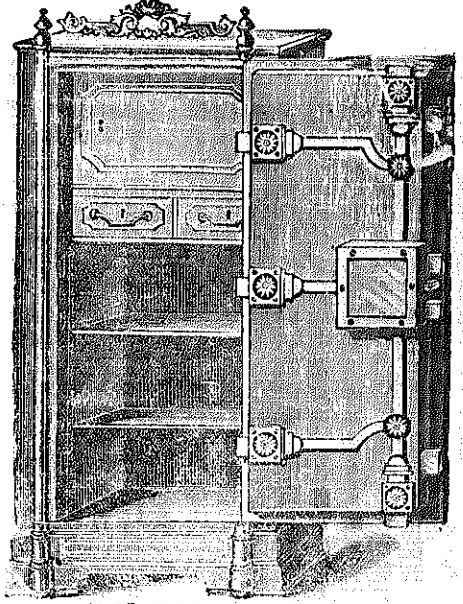
啟者茲因許山河許山明許山本在泉堂  
控告許山治之案經於西一千八百九十  
一年七月廿八號即華六月廿三日在泉  
堂訊定所有曾被已故許行雲拖欠諸債  
主可將其被欠詳細情形及有無担保及  
姓名店號等件列於一千八百九十  
一年西十月一號以前由信館粘貼釐印即  
實添紙交與許行雲掛沙人許山治之代  
理事務狀師高里查閱該狀師之寫字樓  
在土庫花園邊門牌第九號而此事於西  
十月三號即華九月初一日十一點鐘在  
泉署經歷司之寫字樓內查閱而諸債主  
若執有作按物件亦須是日呈堂倘不列  
單前來係為自誤以後不得再為追問特  
此佈 聞  
大英一千八百九十一年八月十二號  
大清光緒十七年七月初八日 泉署經歷司施伊華路兒謹白



紅頭仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人  
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一  
貨蘭坐落甘公廟六甲之甘明街第十號  
門牌 店舖二間坐落甘公廟六甲之  
棧加街第九號十號十一號門牌 店舖  
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大  
店屋二間坐落吉靈街第一百十七號第  
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛  
舖車水戲園後街第四十四號門牌 店  
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八  
出號第一百十號門牌以上各舖租價其  
相宜 諸君有欲稅居者請至本公司  
買相商便妥謹此佈  
光緒十六年十二月初一日  
新嘉坡保險公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之廚櫥在本坡馳名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此櫥之大小共有五等而價費  
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥  
乃歐洲著名工師所製極為妥善本  
坡所有西人商智人以及作椒習生  
理諸華商多向本行購買以為貯銀  
之用因本行所沽者均用上等物料  
製造而成不惟能壯觀瞻且異常  
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美  
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥  
以收藏重寶可至本行選閱是幸此  
佈 英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司即前  
加珍目至殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消  
所以 諸君沾  
飲者均深獎譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
飲此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來助發售自此  
酒到叻而後凡  
沾飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與本坡天氣甚  
屬合宜 諸翁  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來士古乙



售出酒池蘭萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁  
有欲容購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此佈  
製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲最為合  
宜且價亦  
甚廉 諸  
翁沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
珠之混因  
現在市上假冒者甚多  
如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之  
購買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

新嘉坡五坡嘉新  
專辦祖家頂上美酒發售此佈  
前修東小原庄居光頭認明印

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八拾九年 拾二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

天